## 加國最高法院對憲法問題作成裁定後
# 杜魯道表示要重新談判
# 八位省長即將舉行會談
### 今年內不可能將修憲案送往英國認可

【溫太華電】加拿大最高法院經過五個月的長考之後，又把憲法問題由法律問題踢回政治球場。

九名大法官以七比二通過杜魯道及聯邦政府的片面收憲及修憲行動為合法的行動。但是又以六比三票肯定這項行動違反了加拿大的聯邦制度及憲法傳統的一切慣例。

換言之最高法院等於沒有判決，聯邦的憲法議案又回到了出發點，杜魯道有權不經各省政府的同意，進行收憲及修憲，但是他這樣做，違反加拿大的一切傳統及慣例。

最高法院的這項判決宣佈之後，憲法案爭論的雙方均宣稱得到勝利。聯邦司法部長柯里添在一小時後舉行的記者會中表示，聯邦已得到「綠燈」可以進行修憲程序。反對的八個省發言人也紛紛表示，法院此判證實了聯邦行為的不合理，是以做為各省繼續抗爭的有力武器。

杜魯道總理的反應沒有柯里添部長的樂觀，他在漢城所發表的人造衛星直播電視談話中以極為溫和的語氣表示，在憲法問題上，他願意重開談判，聽取各省的意見，並接受改變的可能。

杜魯道仍然堅持憲法問題必須儘快推動，但他表示了過去所沒有的謹慎及客觀，打開了重開談判的可能性。

反對聯邦片面修憲行動的八個省的發言人——卑詩省長班內特亦在同日發表聲明，即日起與八省長分別會談，討論可行的建議俾使向聯邦提出。

班內特之言是針對杜魯道上週私下向他提出的建議——此一建議在廿八日的衛星電視談話中證實，即杜魯道希望各省不再堅持必須「一致同意」的要求，雙方均作妥協，以期達到憲法案的修定。

保守黨全國領袖克拉克及班內特均被杜魯道的電視談話軟化出場，克拉克較早時曾表示將盡一切力量反對渥太華進行收憲運動。

法院的判決及杜魯道的反應，使憲法案在今年之內送交英國請求認可的希望破滅，杜魯道原來希望在今秋國會會期之內完成收憲行動。

【溫太華電】加拿大最高法院在一項史無前例的判決中，裁決溫太華聯邦政府的修憲及收憲行動為「合法但不合理的行動」。

九名大法官在經過五個月的長考之後，對下列四項問題提出答覆，使憲法議案歷經周折之後又回到起點。這四個問題如下：

①聯邦政府的憲法修正案是否影響到聯邦及省之間的關係，或是影響到各省的權利，特權和權利？

九名法官的答案一致是「是」。

②加拿大是否有不成文慣例規定國會上下院未經各省之同意，在影響各省權力的問題上不應當請求英國代予修憲？

六名法官認為有此不成文法，三名反對。

③在影響各省權力的憲法條文修正之前，是否應當先徵得各省之同意？

九名法官認為不須各省之同意。

④有關紐芬蘭省在一九四九年加拿大聯邦問題上，是否應先徵得該省多數人民之同意，始得修改加入聯邦時之條文？

七名法官答：應當。

加拿大總理杜魯道，廿九日到漢城東南方一八〇英里的慶州訪問時，偷閒騎單車的情形。（合眾國際社）

## 溫市華僑慶祝國慶 各項節目已經排定
### 十日舉行大遊行及慶祝大會 十一日晚舉辦慶祝遊藝晚會

【溫哥華訊】溫哥華各界華僑為慶祝中華民國七十年雙十國慶，將於十月十日舉行盛大遊行及慶祝大會、聯歡宴會，至於台灣大專院校加西校友會主辦之慶祝國慶遊藝晚會，則排在十一晚舉行，均歡迎僑胞踴躍參加。

慶祝國慶大遊行，定十月十日上午十一時至下午一時半在華埠舉行，包括花車、鼓樂、舞蹈、舞獅等隊伍及各界僑胞。將自華僑公立學校前出發，沿片打東街西行至卡路街止。

慶祝國慶大會，於同日下午二時在喜士定東街新聲戲院舉行，禮成後並將放映七彩國語電影「中華民國開國英雄傳」新片助興。入場券除寄發社團外，售餐券時加數附發。

慶祝國慶聯歡宴會，於同日下午六時在華僑酒樓舉行。宴會餐券每位十元，售券處爲：全加中華總會館，國民黨總支部，怡豐書報社，新民國報、世界日報、中華文化研究協會、華裔活動中心、台山會館、台灣大專院校加西校友會。

慶祝國慶游藝晚會，定十一日下午七時半，在四十二東街的約翰奧立佛中學禮堂舉行。節目內容包括：大合唱、民族舞蹈、相聲、雜耍、魔術、歌唱、及兒童歌劇等。

## 貝爾電話要求加價 聯邦通訊會已批准
### 安魁卑三省電話費大幅提高

【多倫多電】聯邦通訊委員會批准了加拿大貝爾電話公司的加價要求，當局批准的加價幅度較貝爾公司要求的低許多，但安省、魁北克及卑詩三省的電話用戶及公用電話收費仍將大幅提高。

下月起，安省及魁北克之間的長途電話費將加價百分之十九，住宅用電話每月收費提高百分之十二，商業用電話每月收費提高百分之十五，此外公用電話收費每次由二十分加到廿五分，查號收費每次由四十分加到五十分。

貝爾公司還要求住宅及商業用電話，每月提高收費百分之三十及百分之四十。

貝爾公司發言人說，通訊委員會的決定，可以解決貝爾公司部份的財政困難。該公司原來提出的加價要求希望能增加收入五億五千萬元，但當局批准的加價幅度使該公司僅能增加四億四千萬元年收入。

在通訊委員會的裁決中，卑詩省的電話公司可將地方服務收費提高百分之十三，但公用電話收費每次仍然維持在十分錢，不得加價。

卑詩電話公司加價票自十二日起生效，該公司原要求明年五月起加價生效。

## 超級樂透彩票開獎 頭獎獨得一百萬元

【多倫多電】加拿大超級樂透彩票廿七日所開一百萬元等大小獎號碼如下：

一百萬元：〇三七四七四。

十萬元：四八三〇七五・〇四四三二九・〇八三九四三・九二二七〇三・八〇五六四二〇。

一萬元：九六七三〇。

一千元：一四一四。

一百元：八八六。

免費彩票一張：六五。

## 杜揆結束訪韓轉往澳洲 參加大英國協元首會議

【美聯社漢城二十九日電】加拿大總理杜魯道二十九日結束在南韓的三天訪問，飛往澳洲參加墨爾鉢的大英國協元首會議。

杜魯道在南韓訪問期間，會晤了韓國總統全斗煥和其他韓國高級官員，他們討論朝鮮半島內外的問題及韓加兩國的貿易關係。

杜魯道係由一個加拿大代表團陪同訪問韓國，該代表團要求南韓增加購買加拿大的反應爐、通訊技術、小麥和木材。南韓是加拿大貨在太平洋地區的第四個大市場。

杜魯道是第一位訪問南韓的加拿大總理，他在南韓逗留的最後一天遊覽了釜山及其附近地區。杜魯道在這個南部港口城市向一九五〇—五三年韓戰期間加拿大士兵陣亡紀念碑獻花。

韓戰期間，加拿大是十六個派遣部隊前往韓國抵抗北韓入侵的國家之一。

## 股市上週狂瀉 週一大幅回升

【多倫多電】多倫多股市經上週五狂跌之後，於星期一開市後又大幅回升。這兩次大起大跌都創下本市股市短期內驟起驟落的記錄。

星期一一日之內，本市股市指數上升了四十三點，這是十八個月以來上升幅度最大的一次。

上週五股市的大跌是受紐約謠言所造成，這項謠言傳說，股市預測權威葛蘭維估計星期一是股市狂瀉之日，因此投資家紛紛在股市中拋售。這項謠言造成全性的股市大跌現象。

星期一回升現象最顯著的是石油煤氣等股票，過去兩週，油股下跌情況最不利者。

## 十五歲的男生熱戀老師 與廿六歲的女教師同居
### 男方家長氣憤告上公堂 法庭無法拆散師生之戀

【溫哥華訊】一件師生戀愛的桃色事件，對簿公堂。

青少年，十五歲，熱戀他的前任二十六歲的女教師，因而離家出走，與女教師同居。

家裡父母得悉內情之後，非常氣憤，找該女教師理論不得要領，乃一狀告上公堂。

現在青少年已同意暫時住在另一朋友家中，接受心理的檢查，究他是否適合於此宗畸戀，是否心理有何不正常之處。

女教師也同樣接受心理檢查，以證明她正常與否。

卑詩省最高法庭法官波克說，法庭於法無據來拆散這師生之戀，也不能強迫他們斷絕來往。而且提供的一些證辭，也都是些街傳巷道，蜚言流語，於法不足採信。

## 警官透露大法官緋聞
【溫哥華訊】溫埠一位高級警官，在出庭作證時透露出一件緋色秘聞。

據說溫埠警總原擬於一九七八年時，控告大法官約翰法利斯，因他涉及與賭妓雲黛京有關的案件，副警長麥曼透露：當時原擬票傳這位大法官出庭為雲黛京的設賭賭窟受審作證，乃因副檢察廳長賀吉之反對而作罷。

此項新聞是夏曼副警長日前出庭一項誹謗案的審訊出庭作證時所透露。此次誹謗案，是賀吉控告加拿大廣播公司及其兩名僱員，持握他們干涉正義法官宣告延期再審。

## 一家夜總會涉嫌販毒
【溫哥華訊】溫哥華烈治文道一家夜總會，經由烈治文區及溫哥華市騎警反毒組，經過四月的偵察，已有二十八人涉嫌非法販毒。

烈治人區騎警發言人說，本案係由警方一位化裝販毒同道的警員，打入他們買賣的集團中，向毒販購買大批的大麻及古柯鹼等毒品，從中搜集販毒的來龍去脈，掌握情況，經由烈治文騎警反毒組的協助，經獲得證據確鑿，乃一網成擒。

## 溫市華埠商會辦防竊講座

【溫哥華訊】溫哥華華埠商會，自從上次舉辦防盜座談以後，一般反應良好，對於街坊大衆及商界，關於防盜遇盜常識有頗衆認議。

該會有鑒於此，特再舉辦防偷竊講座，並請警方派員講解有關偷竊之預防及應變辦法。同時放映小型電影以助大家了解，時間訂於九月廿四日下午八時在片打東街五十號。會後並備有茶點招待。

## 一電台開創早晨中文廣播

【溫哥華訊】CFRO電台（FM-102.7）開創溫哥華早晨中文廣播新紀元。

由十月五日（星期一）開始一個名為——「輕歌喚早晨」的中文廣播節目將會與各僑胞見面。「輕歌喚早晨」的節目播出時間，是每逢星期一至星期五早上六時三十分至早上八時正。

「輕歌喚早晨」的四位節目主持人（鄧強慶、偉俊、棠芳、美雅）會爲各僑胞帶來每日早上美好的一小時零三十分，報導最新消息，選播悅耳的歌曲。敬希各僑胞按時留意收聽。

## 整修墓園各方繼續捐善款

【溫哥華訊】溫埠各社團及熱心善長，贊助全加中華總會館重修墓園安魂亭之義舉而樂捐善款，經數誌前報。頃又收到捐款計有：林西河九牧公所二百元，龍岡親義公所二百元，關西堂一百元，華僑酒樓一百元，長青互助會六十元，至孝篤親公所、陳穎川總堂、振華聲藝術研究社、華裔活動中心、龍鳳餅家、桃園餐館、金菊園麵家等各五十元，麥佩岐先生伉儷二十五元，林偉文、黃世文、周道藝、李懋、周興、李王孫、黃國寶、關勳和、黃禮礎、關榮業、信灼春等先生各二十元。陳建華先生十五元，李登發、胡卓英、雷家勳、余漢鴻、鍾南光、黃金合、溫宜征、關啟宗、關偉健、黃國祥、蔣祖葵、吳天賜、梁為遂、楊晃銘、王鹹麟、馬大眉、潘森等先生各拾元。周桂存、雷少英、方雷少坤、黃社燦、張維明、梁佑磊、趙河口、李光等各五元，謹再刊佈，鳴謝云。

溫市僑訊


捷成汽車音響器材
608 Gerrard St.E. Tel:461-3387
新到大批 PANASONIC（樂聲）汽車機，款式多，價錢平，聯機有喇叭送，另有多款 PIONEER（先鋒）SONY（新力）機，喇叭，自動天線，歡迎試聽
（專人安裝及修理）

嘉華畫廊 karwah art gallery
289 DUNDAS ST. W., TORO. TEL: 598-0043
收購名家字畫
書畫用品總匯
承裝鏡架・精裱字畫・教授國畫

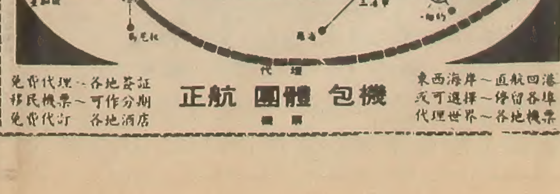
招國畫組學員 中華文化藝術中心主辦 張茵青女士教授
授課：十月八日開始每星期四下午五時至七時
課程：山水、花鳥、草虫、動物、禪畫（包括人物）
費用：每月三十元，三個月結業，可繼續深造
地址：華埠克架文街十號三樓（醒華日報樓上）
報名：報名查詢請電話469-2110，977-3749，362-0530
（初學可臨時師班個別教授）

招請職工
需略懂英語，字體端正、體健，之貨倉助理數名，包醫療保險，有年賞，有意者請電862-7191

泰安旅行社
SAFEWAY TRAVEL SERVICE (416) 461-0888
917 DANFORTH AVE. TORONTO. ONT. M4J 1L8
華盛頓及勞烈石鐘乳洞遊覽團
十月九日至十月十二日（感恩節假期，本社華人帶領）
二人一房$199 三人一房$189 四人一房$179
十二歲以下孩童$169包括交通住宿及華盛頓市區觀光勞烈入場券等。
多倫多～香港～台北特廉機票
歡迎電話查詢

果是良醫
內子年來[illegible]多病，手腕酸痛無力，喉痛聲嘶，說話困難，雙目[illegible]，臉腫氣脹，長期失眠，長期便秘，屢醫罔效，年初特返港求治，遍訪中西名醫，亦少起色，徬徨焦灼，有口難宣。今夏幸遇馬德明醫師，荷蒙悉心調理，針藥兼施，匝月而諸病盡除，重獲健康。又本人於今夏偶冒風邪，忽不支於廚下，亦荷馬醫師著手春回，神效霍奏。先生仁心妙術，果然當代之良醫也。深感大德，愧無以報，謹陳始末，為我僑胞友好告，俾同病者知所問津焉。
馬醫師診所：多倫多庇街六〇號五〇八室 電話：九七七・三八〇六（請先預約）
吳齊高 吳岑環 同敬頌
多倫多西旦打士街四三二號 電話：九七七・四三〇〇

新金國酒家
Golden China Restaurant & Tavern
多倫多華埠登打士西街195號
今宵歡樂宴 $68
香茜魚蓉羹 翡翠響螺片 玉蘭炒雙脆 鴻運香雞 明爐掛大鴨 京都焗肉排 鳳巢牛柳絲 清蒸海上鮮
雙喜龍鳳翅席 $148
大紅乳豬拼盤 兩大熱葷 百花釀蟹拑 碧綠彩珊瑚 龍鳳大生翅 蠔油美鮑片 鴻運脆皮雞 玉帶彩龍團 清蒸海上鮮 駕鴦炒飯 雙喜伊麵 百年好合 美點雙輝
另備有：
酬賓翅席一一九元，一三八元等
精選六熱葷45元
特惠五和菜22元
本酒家禮聘前香港金輪酒家名廚多位主理廚政常備獨家拿手正宗粵式小菜
金盞伴龍團 江南百花卷 彩鳳雲裳雞 百花齊吐艷 香茜牛仔柳 荔蓉釀帶子 雪山蝦仁 歐化豆腐 碧綠仙翁 香茜魚蓉羹
新增龍鳳禮堂 正宗粵菜 筵開廿席
營業時間：朝十一時至午夜十二時 逢星期五、六至深夜一時
下午六時後 免費停車
歡迎訂座 電話：977—3777

香港海外旅行社
Tel.(416)977-3333 A DIVISION OF DONALD LEE LTD. HONG KONG OVERSEAS TRAVEL SERVICE


免費代理—各地簽証
移民機票—可作分期
免費代訂 各地酒店
正航 團體 包機
代理 機票
東西海岸—直航回港
或可選擇—停留各埠
代理世界—各地機票